



COMUNE DI
BRISOGNE
COMMUNE DE





AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE N° 6/91 del 08/07/91

► Direttore responsabile: **Gianni Rigo**
 ► Capo redattore: **Dimitri Démé**

Hanno collaborato a questo numero:

- | | |
|---------------------|--|
| ► Deborah Brulard | ► Giorgio Lugon |
| ► Mauro Buvet | ► Milly Melidona |
| ► Italo Cerise | ► Ernesto Messelod |
| ► Alessia Démé | ► Simona Porliod |
| ► Sonya Démé | ► Orietta Verraz |
| ► Flavio Empereur | ► Le insegnanti della scuola dell'infanzia |
| ► Corrado Ferrarese | |
| ► Antonietta Landi | |

Publicato a cura dell'**AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI BRISOGNE** (Fraz. Primaz, 6)



Le foto, gli scritti e gli articoli si restituiscono su richiesta

Stampa: **Tipografia Pesando** - Via Lys, 38 Aosta
 Tel. e fax 0165 361068
 e-mail: mail@tipografiapesando.it

Il presente numero è stato pubblicato in 600 copie e distribuito gratuitamente a tutti i capi famiglia di Brissogne. Chi non l'avesse ricevuto, può farne richiesta agli impiegati comunali in orario di ufficio

CRONACA CHIUSA AL: 30 NOVEMBRE 2007

IN COPERTINA

Grand-Place de Pollein, sabato 13 ottobre 2007 - Il Brisma Juniores vince la semifinale del campionato autunnale contro il Valtournenche

RICETTIVITA' DI BRISOGNE

- **BAR RISTORANTE LES LAURES**
 Fraz. Grand-Brissogne, 10
 Tel. 0165 762253 - 334 9586986 - CHIUSO MARTEDI'
- **OSTERIA DEI GIARDINI**
 Fraz. Neyran-Dessus, 1
 Tel. 0165 762246 - CHIUSO DOMENICA POMERIGGIO
- **HOTEL B&B "BIANCANEVE"**
 Fraz. Neyran-Dessus, 70
 Tel. 329 1554653 - 0165 762212
 e-mail: info@hotelvalledaosta.com
- **LA FAMILLE - AGRITURISMO**
 Fraz. Chez-Les-Volget, 4
 Tel. 0165 762082 - 30 coperti - CHIUSO LUNEDI'
- **LE CLOCHER DU MONT BLANC - AGRITURISMO**
 Fraz. Pallu-Dessus, 2 - Tel. 0165 762196 - 762040
 16 posti letto - pernottamento e prima colazione
- **BAR TRATTORIA PIZZERIA "LES ILES"**
 c/o PalaFent - Loc. Les Iles, 1
 Tel. 329 4062548 - 340 0507235
 apertura ore 12.00 - CHIUSO LUNEDI'
- **BAR RISTORANTE "GOLF LES ILES"**
 Loc. Les Iles, 3
 Tel. 0165 762932 - ORARI DI APERTURA A SECONDA DELLA STAGIONE

UFFICI COMUNALI: ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO

► **UFFICIO DI SEGRETERIA - RAGIONERIA**

- LUNEDI' 8.30 - 12.30 / 13.30 - 16.30
- MARTEDI' 8.30 - 12.30
- MERCOLEDI' 8.30 - 12.30 / 13.30 - 17.00
- GIOVEDI' 8.30 - 12.30
- VENERDI' 8.30 - 13.30

► **UFFICIO TECNICO COMUNALE**

- LUNEDI' 14.30 - 16.30
- MERCOLEDI' 8.30 - 12.30 / 14.30 - 17.00
- VENERDI' 8.30 - 13.30

► **IL SINDACO RICEVE**

GIOVEDI' dalle ore 9.00 alle ore 12.30

In tutti gli altri giorni riceve preferibilmente su appuntamento (da concordare con gli uffici comunali)

SERVIZI PUBBLICI

► **COMUNE** (Primaz, 6) tel. 0165 762611
 fax 0165 762638
 e-mail: info@comune.brissogne.ao.it

► **SCUOLE** (Le Moulin, 1) tel. 0165 76.20.01

► **TESORERIA COMUNALE:**
 c/o Banca di Credito Cooperativo
 Fénis-Nus-Saint-Marcel
 (Neyran-Dessus, 3) tel. 0165 762022
 MARTEDI' 14.35 - 16.00
 GIOVEDI' 8.30 - 12.30

► **AMBULATORIO MEDICO:**
 (Le Moulin presso le scuole) tel. 0165 761057

Dott.ssa Brancato Lucia
 (cell. 329 9759754)
 (da gennaio 2008) MARTEDI' 10.00 - 11.00
 MERCOLEDI' 14.30 - 15.30
 VENERDI' 15.30 - 16.30

Dott. Carbone Domenico
 (cell. 330 202137) MERCOLEDI' 9.00 - 10.00
 GIOVEDI' 16.30 - 17.30

Dott.ssa Scarano Maria Pia
 (cell. 349 4628790) LUNEDI' 12.00 - 13.00
 VENERDI' 12.00 - 13.00

Dott.ssa Gerace Enrica (Pediatra)
 (cell. 338 7398131) 4° GIOVEDI' DEL MESE
 DALLE 10.00 ALLE 11.00

► **UFFICIALE SANITARIO (MEDICO DI SANITÀ PUBBLICA)**
Dott.ssa Cristaudo Rosa Maria
 Consultorio di Nus MARTEDI' 14.00 - 16.00
 (tel. 0165 767887) GIOVEDI' 9.00 - 11.30

► **SERVIZIO VETERINARIO**
 (SOLO PER RILASCIO PRATICHE AMMINISTRATIVE)
 (Le Moulin presso ambulatorio) tel. 0165 762419

Dott.ssa Abate Caterina
 (cell. 335 1986062) MARTEDI' 14.00 - 15.00
 GIOVEDI' 8.00 - 9.00

► **FARMACIA RURALE "DOTT. PASCULLI ANTONIO NICOLA"**
 (Neyran-Dessus, 4) tel. 0165 762424
 LUNEDI' 9.00 - 12.30
 14.00 - 18.45
 MARTEDI' - MERCOLEDI'
 GIOVEDI' - VENERDI'
 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.45
 SABATO 9.00 - 12.30

SOMMARIO

n. 42 - dicembre - décembre 2007

▶ Editoriale	pag. 1
▶ Notiziario dell'Amministrazione comunale	pag. 2
▶ Flocon de Neige (ma il suo vero nome è Blantset!)	pag. 10
▶ Appunti di Cronaca	pag. 12
▶ La pagina della Pro Loco	pag. 17
▶ La Fêta a l'Ano di Ollomont	pag. 20
▶ La castagnata	pag. 21
▶ Brissogne in onda negli spazi di RAI Vd'A	pag. 22
▶ Stato Civile del 2007 / La Page des Souvenirs	pag. 24 - III di cop.

ULTIM'ORA

ALBO SCRUTATORI

Ai sensi della legge n. 120 del 30/04/1999, il sistema di tenuta dell'albo degli scrutatori non è più basato sul metodo del sorteggio, ma bensì sulla volontà delle persone di essere inserite nello stesso. Pertanto, chiunque fosse interessato, può presentare apposita domanda presso gli uffici comunali entro e non oltre il **15 gennaio 2008**.

ORARIO INVERNALE DI LE CLAPEY

Il Centro comunale di raccolta rifiuti differenziati di Le Clapey, con il sopraggiungere della stagione invernale, osserva il seguente orario di apertura:

**il giovedì dalle 13 alle 17;
il 1°, 2°, 3° e 5° sabato di ogni mese dalle 8,30 alle 12,30.**

L'orario invernale resterà in vigore fino a marzo 2008 (compreso).

EDITORIALE



*Questo numero de «Les Laures»
(fatto di ventiquattro pagine, tutte a colori)
entra nelle case dei brèissognèn in
concomitanza con le festività natalizie.*

*Pertanto, a nome dell'Amministrazione
comunale e dei collaboratori de «Les Laures»,
Tanti Auguri di un Sereno Natale
e di un Felice Anno Nuovo.*

Arrivederci al prossimo numero.

Dimitri